



## AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE

### IL RETTORE

- Visto lo Statuto, emanato con D.R. n. 80 del 13.04.2012, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale - n. 106 dell'08.05.2012 e s.m.i.;
- Visto il Codice Etico, emanato con D.R. n. 212 del 26.07.2011;
- Vista la Legge 240/2010, in particolare l'art. 23;
- Visto il Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento e di didattica integrativa ai sensi della Legge 240/2010, emanato con D.R. n. 206 del 18.07.2011 e successive integrazioni;
- Viste le deliberazioni n. 10 e n. 11 del 18.12.2013 con le quali, rispettivamente, il Senato Accademico e il Consiglio di Amministrazione hanno approvato lo svolgimento delle attività afferenti all'Università per Stranieri di Perugia relative alla seconda edizione del progetto "Support of the Italian Language School in Bethlem", denominato "II Phase Support of the Italian Language School in Bethlem and Birzeit" in collaborazione con la Regione Umbria, l'ADISU Umbria e il Governo Palestinese;
- Visti il D.R. n. 56 e il D.P.C.d.A. n. 16 del 15.03.2016 con i quali è stata approvata la proroga fino al febbraio 2017 del progetto *de quo*;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione del 03.11.2016 con le quali il medesimo progetto è stato ulteriormente prorogato fino al 01 maggio 2017;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione del 20.12.2016 con le quali è stata autorizzata, per le esigenze didattiche del suddetto progetto, l'emanazione di un bando di selezione pubblica in base al profilo professionale individuato nell'All. A;

### DECRETA

di emanare il presente bando di selezione pubblica – per titoli – per merito comparativo per il conferimento di un incarico di insegnamento della Lingua e della Cultura Italiana, per complessive n. 350 ore di didattica, dal 01 febbraio al 01 maggio 2017, nell'ambito del Progetto "Support of the Italian Language School in Bethlem", denominato "II Phase Support of the Italian Language School in Bethlem and Birzeit", presso la Fondazione Giovanni Paolo II a Betlemme (Palestina). L'incarico potrà essere rinnovato nell'ipotesi di un ulteriore proroga del Progetto *de quo*.

### Art. 1

### REQUISITI DI AMMISSIONE

Per l'ammissione alla selezione i candidati devono essere in possesso, pena l'esclusione, dei seguenti requisiti:

- Essere di madre-lingua italiana (sono da considerare di madre-lingua i soggetti che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua richiesta per la selezione);
- Titolo di studio:
  - a) Diploma di laurea vecchio ordinamento in Lettere, Lingue e Letterature straniere, Filosofia, Pedagogia, Psicologia, Lingua e Cultura italiana, Lingue e Culture europee, Materie letterarie e



lauree equipollenti, o diplomi di laurea specialistica o magistrale appartenenti alle stesse classi cui le predette sono state equiparate;

*ovvero*

b) Altri diplomi di laurea (diversi dai precedenti) del vecchio ordinamento o di I o II livello, uniti a Master in Didattica dell'Italiano come lingua non materna conseguito presso l'Università per Stranieri di Perugia o ad altro Master inerente l'insegnamento della lingua e cultura italiana conseguito presso altre Università.

I predetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda. Ai fini dell'ammissione alla selezione l'ufficio competente provvederà alla verifica del possesso dei requisiti medesimi di ciascun candidato.

## ART. 2 TITOLI VALUTABILI

Sono valutati solo i titoli di studio, accademici, scientifici e professionali, posseduti dal candidato alla scadenza del termine ultimo per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione, come di seguito specificato:

| <b>Titoli di studio e accademici:</b>   | <b>fino ad un massimo di punti 60</b> |
|---|---------------------------------------|
| Seconda laurea (triennale/specialistica/magistrale) e/o Diploma universitario pertinente all'insegnamento della Lingua e Cultura Italiana a stranieri   | - fino ad un massimo di punti 6       |
| Dottorato di ricerca pertinente   | - fino ad un massimo di punti 8       |
| Diploma biennale della Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano come lingua straniera conseguito presso l'Università per Stranieri di Perugia e altri diplomi di specializzazione pertinente all'insegnamento della Lingua e Cultura italiana a stranieri conseguiti presso altre Università | - fino ad un massimo di punti 6       |
| Diplomi di preparazione didattica o diploma di perfezionamento o aggiornamento didattico  | - fino ad un massimo di punti 6       |
| Attestato di maturità didattica per l'insegnamento della lingua italiana a stranieri; attestati di corsi di formazione o aggiornamento per l'insegnamento dell'Italiano L2/LS per la frequenza di un corso della durata non inferiore a 30 ore  | - fino ad un massimo di punti 6       |
| Master Universitario in Didattica dell'Italiano come lingua non materna conseguito presso l'Università per Stranieri di Perugia e altri Master universitari (1°/2° livello) relativi all'insegnamento dell'italiano come lingua straniera conseguiti presso altre Università. (il Master                  | - fino ad un massimo di punti 8       |
| Abilitazione all'insegnamento di una lingua straniera   | - fino ad un massimo di punti 4       |
| Assegni di collaborazione in attività di ricerca  | - fino ad un massimo di punti 4       |



|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Certificazione in "Didattica dell'Italiano a Stranieri" (DILS-PG) o analoghe certificazioni glottodidattiche rilasciate da Istituzioni riconosciute dal MAE   | - fino ad un massimo di punti 8       |
| Conoscenza certificata di lingua straniera sulla base del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER)  | - fino ad un massimo di punti 4       |
| <b>Titoli professionali e scientifici:</b>  | <b>fino ad un massimo di punti 40</b> |
| Attività di insegnamento di Lingua e/o Cultura italiana presso le Università per Stranieri o Istituzioni analoghe in Italia e all'estero, Istituti di cultura all'estero, etc. di durata non inferiore al mese;<br>Attività di formazione e aggiornamento di docenti di italiano a stranieri;<br>Attività legate all'insegnamento dell'italiano a stranieri (correzione e valutazione degli esami di certificazione linguistica, attività di tutorato on-line, etc.);<br>Attività legate all'insegnamento dell'italiano in paesi arabofoni. | - fino ad un massimo di punti 38      |
| Pubblicazioni attinenti l'italiano L2   | - fino ad un massimo di punti 2       |

I "titoli di studio e accademici" saranno valutati solo se non concorreranno al raggiungimento del requisito di accesso di cui al precedente art. 1 lett. b).

La valutazione sarà effettuata da una Commissione nominata dal Rettore, costituita da almeno tre membri scelti tra professori di ruolo di prima e seconda fascia e ricercatori di ruolo.

3

### **Art. 3 ATTIVITÀ, DURATA, COMPENSO E TITOLI VALUTABILI**

L'incaricato dovrà svolgere n. 350 ore di didattica per l'insegnamento della lingua e cultura italiana nell'ambito dei corsi di lingua e cultura italiana di livello A1-A2- B1 attivati presso la sede della Fondazione Giovanni Paolo II di Betlemme, dal 01 febbraio 2017 al 01 maggio 2017.

A fronte della prestazione all'incaricato sarà corrisposto:

- un compenso pari a 22.750,00 Euro, al lordo di ritenute fiscali, previdenziali, assistenziali e comprensivi di carico ente;
- il biglietto aereo (Roma- Tel Aviv – Roma);
- l'alloggio, a titolo gratuito, presso la Fondazione Giovanni Paolo II.

### **Art. 4 MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La domanda, redatta in carta semplice e secondo il modello allegato (Allegato A), firmata dal candidato a pena di esclusione, dovrà essere indirizzata al Magnifico Rettore di questa Università e **pervenire entro il termine perentorio delle ore 12:00 del giorno 16 gennaio 2017, a pena di esclusione. Non saranno ritenute valide le domande pervenute oltre il termine indicato.**

La domanda, a pena di esclusione, dovrà essere presentata esclusivamente nei seguenti modi:



- Consegna diretta: presso l'Ufficio Protocollo dell'Università per Stranieri di Perugia, piazza Fortebraccio 4, Perugia, nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 10:00 alle 12:00. All'atto della consegna il funzionario ricevente dell'ufficio apporrà timbro e data sulla domanda; nel giorno di scadenza del bando verrà apposta anche l'indicazione dell'orario.
- Invio per posta o corriere: al seguente indirizzo: Al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Perugia, Piazza Fortebraccio, 4 - 06123 PERUGIA. In tal caso farà fede la data di ricevimento della domanda e non di spedizione.
- Invio telematico all'indirizzo di posta elettronica certificata del destinatario (PEC) protocollo@pec.unistrapg.it esclusivamente da posta elettronica certificata del mittente (PEC), a pena di esclusione; i file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF. Nell'oggetto della trasmissione telematica dovrà riportarsi la dicitura: "SELEZIONE DIDATTICA PALESTINA". La domanda trasmessa in forma telematica dovrà essere firmata e compilata come da allegato modello (Allegato A) previsto per la domanda in formato cartaceo ed essere corredata dai relativi allegati. La data di acquisizione dell'istanza è comprovata dalla data indicata nella ricevuta d'accettazione.

L'Università non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, da eventuali disguidi postali o comunque da fatti imputabili a terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

Alla domanda devono essere allegati e/o autocertificati:

- *Curriculum vitae et studiorum* con particolare riferimento alle attività professionali, didattiche e scientifiche attinenti al profilo da ricoprire;
- copia dei titoli necessari all'ammissione (vedi art. 1 del presente bando);
- copia dei titoli scientifici e professionali utili alla valutazione (vedi art. 2 del presente bando).

4

Alla domanda devono essere altresì allegati:

- solo nel caso di titolo di studio conseguito all'estero: 1) fotocopia autenticata del titolo accademico richiesto legalizzato dalla Rappresentanza italiana competente per territorio, munito di legalizzazione consolare, di "dichiarazione di valore in loco" a cura della stessa e corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana; 2) certificato rilasciato dalla competente Autorità accademica, confermato dalla Rappresentanza diplomatica competente per territorio, attestante gli esami superati, nonché, per ogni disciplina le ore di attività didattica teorico-pratica previste per il conseguimento del titolo stesso;
- per i soggetti esterni all'Università, se dipendenti pubblici, autorizzazione rilasciata dall'amministrazione di appartenenza ai sensi dell'articolo 53 del decreto legislativo 165/2001 o copia della richiesta di nulla osta alla propria amministrazione di appartenenza (ad esclusione dei dipendenti con rapporto di lavoro a tempo parziale e con prestazione lavorativa non superiore al 50% di quella a tempo pieno).
- copia del documento di riconoscimento in corso di validità.

Si richiama l'attenzione sulla disposizione di cui all'art. 15 della legge n. 183 del 12 novembre 2011 che prevede, tra l'altro, che dal 01.01.2012 nei rapporti con la pubblica amministrazione, la produzione di certificati è sempre sostituita dalla presentazione di dichiarazioni sostitutive di certificazione e di dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà. A tal fine il candidato potrà



uniformarsi all'Allegato B del presente provvedimento. Sui contenuti delle dichiarazioni presentate questa Amministrazione effettuerà gli opportuni controlli.

Si fa presente inoltre che:

1. I cittadini appartenenti all'Unione Europea possono comprovare il possesso dei titoli con le stesse modalità previste per i cittadini italiani;
2. I cittadini extracomunitari in possesso di regolare permesso di soggiorno devono produrre i titoli in originale o in copia autenticata. Possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive solo qualora si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici o privati italiani;
3. In tutti gli altri casi i cittadini extracomunitari devono produrre i titoli in originale o in copia autenticata.

#### **Art. 5 INCOMPATIBILITÀ E AUTORIZZAZIONI**

L'incarico non può essere conferito:

- a) a coloro che abbiano un rapporto di coniugio, un grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con il Rettore, il Direttore Generale, un componente del Consiglio d'Amministrazione o con un Professore afferente alla struttura che attribuisce il contratto (Dipartimento o altro organo competente ad effettuare la proposta di stipula del contratto),
- b) agli iscritti ai corsi di cui all'art. 1 della legge 30.11.1989, n. 398;
- c) a studenti attivi presso questa Università.

Qualora l'incaricato sia dipendente di Amministrazioni Pubbliche di cui al D.Lgs. 165/2001, il contratto può essere stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione rilasciata dall'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa in materia.

Fermo restando l'integrale assolvimento dei propri compiti, i titolari di contratto possono svolgere altri incarichi, purché non comportino un conflitto di interessi con l'attività didattica svolta e non arrechino, comunque, pregiudizio alcuno all'Ateneo.

#### **Art. 6 PUBBLICITÀ E PRIVACY**

Il presente bando viene pubblicato all'Albo dell'Ateneo e nel sito web al seguente indirizzo internet: <https://www.unistrapg.it/conoscere-lateneo/amministrazione-e-organizzazione/bandi-di-concorso/varie>.

Con riferimento alle disposizioni di cui al D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, concernente la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali e in particolare alle disposizioni di cui all'art. 13, l'Università per Stranieri di Perugia, quale titolare dei dati inerenti alla presente selezione, informa che il trattamento dei dati contenuti nelle domande di partecipazione è finalizzato unicamente alla gestione dell'attività inerente la procedura valutativa e che lo stesso avverrà con utilizzo di procedure informatiche ed archiviazione cartacea dei relativi atti.

I candidati godono dei diritti di cui all'art. 7 della citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che li riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far rettificare,



Università  
per Stranieri  
di Perugia

DR n. 2 del 03.01.2017

aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché di opporsi per motivi legittimi al loro trattamento.

**Ogni notizia circa l'esito della valutazione avverrà esclusivamente tramite pubblicazione nella pagina web di Ateneo, nella sezione predisposta.**

**Art. 7**  
**RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 07.08.1990, n. 241, il Responsabile del procedimento di cui al presente avviso di selezione è Cinzia Ciacci, afferente al Servizio Personale Docente dell'Area Risorse Umane, e-mail: [personaledocente@unistrapg.it](mailto:personaledocente@unistrapg.it), tel. 075/5746271 - fax 075/5746231.

**F.to** IL RETTORE  
Prof. Giovanni Paciullo

Pubblicato il 03.01.2017

6